



Λευκωσία, 1 Ιουλίου 2024

Προς: Όλα τα μέλη

Θέμα: Ιδιωτική βεβαίωση για σύνθετα προϊόντα τα οποία είναι ανθεκτικά στη συντήρηση σε θερμοκρασία περιβάλλοντος

Κυρία/ε,

Οι Κτηνιατρικές Υπηρεσίες του Υπουργείου Γεωργίας, Αγροτικής Ανάπτυξης και Περιβάλλοντος με ανακοίνωση τους ενημερώνουν για την τροποποίηση, βάσει του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2023/2744, του μορφότυπου της ιδιωτικής βεβαίωσης με την οποία απαιτείτε να συνοδεύονται τα σύνθετα προϊόντα τα οποία είναι ανθεκτικά στη συντήρηση σε θερμοκρασία περιβάλλοντος και τα οποία περιέχουν μεταποιημένα προϊόντα ζωικής προέλευσης, εκτός των μεταποιημένων προϊόντων κρέατος.

Επισυνάπτεται η ανακοίνωση των Κτηνιατρικών Υπηρεσιών αλλά και η επικαιροποιημένη έκδοση του εντύπου της ιδιωτικής βεβαίωσης.

Για περισσότερες πληροφορίες παρακαλώ επικοινωνήστε με τις Κτηνιατρικές Υπηρεσίες στο τηλέφωνο 22805200.

Ευχαριστούμε για την συνεργασία.

Με εκτίμηση,

Μιχάλης Κούλλουρος
Λειτουργός Τμήματος Βιομηχανικής Ανάπτυξης,
Καινοτομίας και Περιβάλλοντος.

Nicosia, 1 July 2024

To: All Members

Subject: Private Certification for Composite Products Resistant to Ambient Temperature Storage

Dear Sir/Madam,

The Veterinary Services of the Ministry of Agriculture, Rural Development, and Environment inform you of the amendment, based on Implementing Regulation (EU) 2023/2744, of the format of the private certificate required to accompany composite products that are resistant to ambient temperature storage and contain processed products of animal origin, except for processed meat products.

Attached is the announcement from the Veterinary Services as well as the updated version of the private certificate form.

For more information, please contact the Veterinary Services at 22805200.

Thank you for your cooperation.

Sincerely,

Michalis Koullouros
Officer, Department of Industrial Development,
Innovation, and Environment.



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ, ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ
ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ



ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ
VETERINARY SERVICES

Αρ. Φακ: 08.09.001/16
Αρ. Τηλ: + 357 22805200
Αρ. Φαξ: + 357 22332665
E-mail: director@vs.moa.gov.cy

27 Ιουνίου, 2024

Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο (chamber@ccci.org.cy)
Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων (info@oeb.org.cy)
Σύνδεσμος Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου (info@csa-cy.org)
Παγκύπρια Ένωση Εκτελωνιστών και Διαμεταφορέων (aacf@cytanet.com.cy)

ΘΕΜΑ: Ιδιωτική βεβαίωση για σύνθετα προϊόντα τα οποία είναι ανθεκτικά στη συντήρηση σε θερμοκρασία περιβάλλοντος

Όπως σας είναι ήδη γνωστό, τα σύνθετα προϊόντα τα οποία είναι ανθεκτικά στη συντήρηση σε θερμοκρασία περιβάλλοντος και τα οποία περιέχουν μεταποιημένα προϊόντα ζωικής προέλευσης, εκτός των μεταποιημένων προϊόντων κρέατος, απαιτείται να συνοδεύονται από ιδιωτική βεβαίωση.

Το μορφότυπο της ιδιωτικής βεβαίωσης έχει τροποποιηθεί βάσει του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2023/2744 και σας διαβιβάζεται συνημμένα η επικαιροποιημένη έκδοση του.

Ως εκ τούτου, παρακαλείστε όπως, διαβιβάσετε την ενημέρωση στα μέλη σας που δραστηριοποιούνται στο εμπόριο από τρίτες χώρες, προκειμένου αυτά με τη σειρά τους να συμπληρώνουν την επικαιροποιημένη έκδοση του εντύπου της ιδιωτικής βεβαίωσης.

Δρ. Χριστόδουλος Πίπης
Διευθυντής

Κοιν: Τομέα Υγείας και Ευημερίας Ζώων
ΣΣΕ

Μέρος II: Βεβαίωση	II. Υγιεινομικές πληροφορίες	II.α Βεβαίωση	II.β Αναφορά IMSOC
	<p>Ο/Η υπογεγραμμένος/-η, (Όνοματεπώνυμο, διεύθυνση και πλήρη στοιχεία του εισαγωγέα)</p> <p>ως εκπρόσωπος των υπευθύνων επιχειρήσεων τροφίμων που φέρνει στην Ένωση το φορτίο σύνθετων προϊόντων που περιγράφονται στο μέρος I, δηλώνω ότι τα σύνθετα προϊόντα που συνοδεύονται από την παρούσα βεβαίωση:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. συμμορφώνονται με τις εφαρμοστέες απαιτήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 126 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) 2017/625 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου· 2. δεν χρειάζεται να αποθηκεύονται ή να μεταφέρονται υπό ελεγχόμενη θερμοκρασία, εκτός εάν το σύνθετο προϊόν που είναι ανθεκτικό στη διατήρηση σε θερμοκρασία περιβάλλοντος πρέπει να μεταφέρεται σε απλή ψύξη για λόγους οργανοληπτικής ποιότητας· 3. δεν περιέχουν προϊόντα με βάση το πρωτόγαλα και καθόλου μεταποιημένο κρέας πέραντης ζελατίνης⁽³⁾, του κολλαγόνου⁽³⁾ ή ιδιαίτερας εξευγενισμένων προϊόντων⁽³⁾ τα οποία αναφέρονται στο παράρτημα III, τμήμα XVI του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 853/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου· 4. περιέχουν τα ακόλουθα συστατικά φυτικής προέλευσης και μεταποιημένων προϊόντων ζωικής προέλευσης: 5. περιέχουν μεταποιημένα προϊόντα ζωικής προέλευσης για τα οποία ορίζονται απαιτήσεις στο παράρτημα III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 853/2004 και τα οποία προέρχονται από την/τις ακόλουθη/-ες εγκεκριμένη/-ες εγκατάσταση/εγκαταστάσεις⁽²⁾: 6. περιέχουν μεταποιημένα προϊόντα ζωικής προέλευσης που κατάγονται, με εξαίρεση τη ζελατίνη, το κολλαγόνο, και τα ιδιαίτερας εξευγενισμένα προϊόντα που παρατίθενται στο τμήμα XVI, σημείο 1, του παραρτήματος III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 853/2004, από τρίτες χώρες ή περιοχές αυτών από τις οποίες επιτρέπεται η είσοδος κάθε μεταποιημένου προϊόντος ζωικής προέλευσης στην Ένωση, όπως αναφέρεται στο παράρτημα I του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/405 της Επιτροπής, ή από κράτος μέλος· 7. κατάγονται από τρίτες χώρες ή περιοχές αυτών από τις οποίες επιτρέπεται η είσοδος, στην Ένωση, προϊόντων με βάση το κρέας, γαλακτοκομικών προϊόντων, αλιευτικών προϊόντων ή προϊόντων αυγών με βάση τις ενωσιακές απαιτήσεις για την υγεία των ζώων και τη δημόσια υγεία και οι οποίες περιλαμβάνονται σε καταλόγους τουλάχιστον για ένα από τα εν λόγω προϊόντα ζωικής προέλευσης σύμφωνα με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2021/404 ή τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2021/405 της Επιτροπής, και περιλαμβάνονται στον κατάλογο που παρατίθεται στο παράρτημα I του εκτελεστικού κανονισμού 2021/405 για το είδος/εμπόρευμα από το οποίο προέρχονται τα μεταποιημένα προϊόντα ζωικής προέλευσης που περιέχονται στα σύνθετα προϊόντα, με εξαίρεση το κολλαγόνο, τη ζελατίνη και τα ιδιαίτερας εξευγενισμένα προϊόντα που παρατίθενται στο τμήμα XVI, σημείο 1, του παραρτήματος III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 853/2004· 8. παρήχθησαν σε εγκατάσταση που πληροί πρότυπα υγιεινής τα οποία αναγνωρίζεται ότι είναι ισοδύναμα με εκείνα που απαιτούνται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 852/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου· 9. για τα αλιευτικά προϊόντα που προέρχονται από άγρια αλιεύματα ή τα αλιευτικά προϊόντα που προέρχονται από ζώντα δίθυρα μαλάκια/ζώντα εχινόδερμα/ζώντα χιτωνόζωα/ζώντα θαλάσσια γαστερόποδα από άγρια αλιεύματα εφαρμόζονται ρυθμίσεις παρακολούθησης για τον έλεγχο της συμμόρφωσης με τη νομοθεσία της Ένωσης σχετικά με τις ουσίες οι οποίες επιμολύνουν, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2023/915 της Επιτροπής σχετικά με τα μέγιστα επιτρεπτά επίπεδα για ορισμένες ουσίες οι οποίες επιμολύνουν τα τρόφιμα και για τα κατάλοιπα φυτοφαρμάκων και σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 396/2005 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τα ανώτατα όρια καταλοίπων φυτοφαρμάκων μέσα ή πάνω στα τρόφιμα και τις ζωοτροφές φυτικής και ζωικής προέλευσης· 10. περιέχουν γαλακτοκομικά προϊόντα⁽³⁾, τα οποία: <ol style="list-style-type: none"> ⁽³⁾⁽⁴⁾ είτε έχουν υποβληθεί σε ειδική επεξεργασία μετριασμού του κινδύνου που προβλέπεται στο παράρτημα XXVII του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2020/692 της Επιτροπής· ⁽³⁾⁽⁵⁾ είτε έχουν υποβληθεί σε ειδική επεξεργασία μετριασμού του κινδύνου που προβλέπεται στη στήλη Α ή Β του πίνακα που παρατίθεται στο παράρτημα XXVII του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2020/692· 		

	<p>⁽³⁾⁽⁶⁾ είτε έχουν υποβληθεί σε ειδική επεξεργασία μετριάσμού του κινδύνου τουλάχιστον ισοδύναμη με μια από τις επεξεργασίες που προβλέπονται στη στήλη Β του πίνακα που παρατίθεται στο παράρτημα XXVII του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2020/692</p>
	<p>11. περιέχουν προϊόντα αυτών τα οποία έχουν υποβληθεί σε ειδική επεξεργασία μετριάσμού του κινδύνου τουλάχιστον ισοδύναμη με μια από τις επεξεργασίες που προβλέπονται στον πίνακα που παρατίθεται στο παράρτημα XXVIII του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2020/692⁽³⁾.</p>
	<p>Σημειώσεις</p> <p>Σύμφωνα με τη συμφωνία για την αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας από την Ευρωπαϊκή Ένωση και την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως το άρθρο 5 παράγραφος 4 του πρωτοκόλλου για τις Ιρλανδία/Βόρεια Ιρλανδία σε συνδυασμό με το παράρτημα 2 του εν λόγω πρωτοκόλλου, οι αναφορές στην Ένωση στην παρούσα βεβαίωση περιλαμβάνουν το Ηνωμένο Βασίλειο όσον αφορά τη Βόρεια Ιρλανδία.</p> <p>Μέρος Ι:</p> <p>Πλαίσιο Ι.6: Προαιρετικό στην περίπτωση προϊόντων τα οποία εξαιρούνται από τους επίσημους ελέγχους σε συνοριακούς σταθμούς ελέγχου.</p> <p>Πλαίσιο Ι.13: Προαιρετικό στην περίπτωση προϊόντων τα οποία εξαιρούνται από τους επίσημους ελέγχους σε συνοριακούς σταθμούς ελέγχου.</p> <p>Πλαίσιο Ι.15: Προαιρετικό στην περίπτωση προϊόντων τα οποία εξαιρούνται από τους επίσημους ελέγχους σε συνοριακούς σταθμούς ελέγχου.</p> <p>Πλαίσιο Ι.16: Προαιρετικό στην περίπτωση προϊόντων τα οποία εξαιρούνται από τους επίσημους ελέγχους σε συνοριακούς σταθμούς ελέγχου.</p> <p>Πλαίσιο Ι.18: Αναγράψτε «διατήρηση σε απλή ψύξη» όταν το σύνθετο προϊόν που είναι ανθεκτικό στη διατήρηση σε θερμοκρασία περιβάλλοντος μεταφέρεται υπό ελεγχόμενη θερμοκρασία για λόγους οργανοληπτικής ποιότητας.</p> <p>Πλαίσιο Ι.19: Προαιρετικό στην περίπτωση προϊόντων τα οποία εξαιρούνται από τους επίσημους ελέγχους σε συνοριακούς σταθμούς ελέγχου.</p> <p>Πλαίσιο Ι.27: Εάν η ιδιωτική βεβαίωση καλύπτει πολλά σύνθετα προϊόντα, η περιγραφή των εμπορευμάτων στο πλαίσιο Ι.27 πρέπει να παρουσιάζεται με σαφήνεια και χωριστά για κάθε σύνθετο προϊόν (μία γραμμή ανά προϊόν).</p> <p>Περιγραφή του φορτίου:</p> <p>«Είδος συσκευασίας»: αναγράψτε το είδος της συσκευασίας σύμφωνα με τον ορισμό που δίνεται στη σύσταση αριθ. 21^Α του UN/CEFACT (Κέντρο των Ηνωμένων Εθνών για τη Διευκόλυνση του Εμπορίου και των Ηλεκτρονικών Συναλλαγών).</p> <p>«Καθαρό βάρος»: αναγράψτε τη μάζα κάθε σύνθετου προϊόντος που καλύπτεται από την ιδιωτική βεβαίωση. Τα δεδομένα αυτά είναι απαραίτητα για τον υπολογισμό του συνολικού καθαρού βάρους στο πλαίσιο Ι.26.</p> <p>«Μονάδα μεταποίησης»: αναγράψτε τον αριθμό καταχώρισης ή τη διεύθυνση της μονάδας παραγωγής του τελικού σύνθετου προϊόντος.</p>
<p>Ημερομηνία</p>	<p>Ιδιότητα και τίτλος του εισαγωγέα</p>
<p>Σφραγίδα</p>	<p>Υπογραφή</p>

- ⁽¹⁾ Απαριθμήστε τα συστατικά κατά φθίνουσα σειρά βάρους. Επιτρέπεται η ομαδοποίηση ορισμένων συστατικών σε γαλακτοκομικά προϊόντα, αλιευτικά προϊόντα, προϊόντα αυγών, προϊόντα μη ζωικής προέλευσης, κατά περίπτωση.
- ⁽²⁾ Αναγράψτε τον αριθμό έγκρισης της/των εγκατάστασης/εγκαταστάσεων στην/στις οποία/οποίες παρασκευάστηκαν τα μεταποιημένα προϊόντα ζωικής προέλευσης που περιέχονται στο σύνθετο προϊόν και την τρίτη χώρα ή έδαφος ή ζώνη αυτών, ή το κράτος μέλος όπου βρίσκεται η εγκεκριμένη εγκατάσταση, όπως προβλέπεται στο άρθρο 4 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 853/2004 και όπως αναγράφεται από τον υπεύθυνο επιχείρησης τροφίμων που φέρνει αγαθά στην Ένωση.
- ⁽³⁾ Διαγράφεται εάν δεν ισχύει.
- ⁽⁴⁾ Μόνο εάν:
- α) η τρίτη χώρα ή έδαφος ή ζώνη καταγωγής του σύνθετου προϊόντος (κωδικός χώρας ISO που εισάγεται στο τετραγωνίδιο I.7 του μέρους I της βεβαίωσης) είναι καταγεγραμμένη/-ο για την είσοδο, στην Ένωση, γάλακτος και γαλακτοκομικών προϊόντων που δεν υπόκεινται σε επεξεργασία μετριασμού του κινδύνου στο παράρτημα XVII του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/404 και
 - β) η εγκεκριμένη εγκατάσταση καταγωγής του νωπού γάλακτος ή του γαλακτοκομικού προϊόντος (αναφέρεται στο σημείο 5 του μέρους II της βεβαίωσης) βρίσκεται:
 - i) σε τρίτη χώρα, έδαφος ή ζώνη αυτών που είναι καταγεγραμμένη/-ος για την είσοδο, στην Ένωση, γάλακτος και γαλακτοκομικών προϊόντων που δεν υπόκεινται σε επεξεργασία μετριασμού του κινδύνου στο παράρτημα XVII του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/404 ή
 - ii) στην Ένωση.
- ⁽⁵⁾ Μόνο εάν:
- α) η τρίτη χώρα ή έδαφος ή ζώνη καταγωγής του σύνθετου προϊόντος (ο κωδικός χώρας ISO που αναγράφεται στο τετραγωνίδιο I.7 του μέρους I της βεβαίωσης) είναι καταγεγραμμένη/-ο για την είσοδο, στην Ένωση, γαλακτοκομικών προϊόντων που υπόκεινται σε επεξεργασία μετριασμού του κινδύνου στο παράρτημα XVIII του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/404 και
 - β) η εγκεκριμένη εγκατάσταση καταγωγής του νωπού γάλακτος ή του γαλακτοκομικού προϊόντος (αναφέρεται στο σημείο 5 του μέρους II της βεβαίωσης) βρίσκεται:
 - i) σε τρίτη χώρα ή έδαφος ή ζώνη αυτών που είναι καταγεγραμμένη/-ο για την είσοδο στην Ένωση γάλακτος και/ή γαλακτοκομικών προϊόντων στο παράρτημα XVII ή XVIII του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/404 ή
 - ii) στην Ένωση.
- ⁽⁶⁾ Αν:
- α) η τρίτη χώρα ή έδαφος ή ζώνη καταγωγής του σύνθετου προϊόντος (ο κωδικός ISO της χώρας που αναγράφεται στο τετραγωνίδιο I.7 του μέρους I της βεβαίωσης) δεν είναι καταγεγραμμένη/-ο για την είσοδο γάλακτος και/ή γαλακτοκομικών προϊόντων στην Ένωση στο παράρτημα XVII ή XVIII του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/404 και
 - β) η εγκεκριμένη εγκατάσταση καταγωγής του γαλακτοκομικού προϊόντος (αναφέρεται στο σημείο 5 του μέρους II της βεβαίωσης) βρίσκεται:
 - i) σε τρίτη χώρα ή έδαφος ή ζώνη αυτών που είναι καταγεγραμμένη/-ο για την είσοδο στην Ένωση γάλακτος και/ή γαλακτοκομικών προϊόντων στο παράρτημα XVII ή XVIII του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/404 ή
 - ii) στην Ένωση.
- ⁽⁷⁾ Εισαγωγέας: Εκπρόσωπος του υπεύθυνου επιχείρησης τροφίμων που φέρνει αγαθά στην Ένωση, όπως ορίζεται στο άρθρο 22 παράγραφος 1 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2022/2292.